



Súťažné podklady

Názov obchodnej verejnej súťaže (ďalej len „súťaž“):

**„SANÁCIA ENVIRONMENTÁLNEJ ZÁŤAŽE ZBERNÉHO NAFTOVÉHO
STREDISKA CUNÍN“**

OBSAH

A. POKYNY PRE NAVRHOVATEĽOV

A.1 VŠEOBECNÉ POKYNY

- A.1.1 Identifikácia vyhlasovateľa súťaže
- A.1.2 Predmet súťaže
- A.1.3 Typ zmluvy
- A.1.4. Špecifikácia Diela
- A.1.5 Miesto a termín dodania
- A.1.6 Hodnotenie cenových návrhov
- A.1.7 Vysvetľovanie a dorozumievanie
- A.1.8 Harmonogram súťaže

A.2 POKYNY PRE VYPRACOVANIE CENOVÉHO NÁVRHU

- A.2.1 Obsah cenového návrhu
- A.2.2 Vyhotovenie cenového návrhu
- A.2.3 Platnosť cenového návrhu
- A.2.4 Variantné riešenie
- A.2.5 Obhliadka miesta

A.3 PREDKLADANIE CENOVÝCH NÁVRHOV

- A.3.1 Označenie obalov s cenovými návrhmi
- A.3.2 Miesto a termín predkladania cenových návrhov

B. PODMIENKY ÚČASTI

- B.1 EKONOMICKÁ A FINANČNÁ SPÔSOBILOSŤ**
- B.2 TECHNICKÁ SPÔSOBILOSŤ**

C. OPIS PREDMETU SÚŤAŽE

D. URČENIE CENY, FAKTURÁCIA, ZÁRUKA

- D.1 SPÔSOB URČENIA CENY**
- D.2 FAKTURÁCIA**
- D.3 ZÁRUKA**

E. DOPLŇUJÚCE PODMIENKY A USTANOVENIA

F. ZOZNAM PRÍLOH

A. POKYNY PRE NAVRHOVATEĽOV

A.1 VŠEOBECNÉ POKYNY

A.1.1 Identifikácia vyhlasovateľa súťaže:

Názov organizácie: NAFTA a.s.
IČO: 36 286 192
IČ DPH: SK2022146599
Sídlo spoločnosti: Votrubova 1, 821 09 Bratislava
Zapísaná: Obchodný register Okresného súdu Bratislava 1,
oddelenie Sa, vložka číslo 4837/B

Krajina: Slovenská republika
Kontaktná osoba: Ing. Martin Repko
Telefón: +421 2 4024 2623
Mobil: +421 917 519 865
E-mail: martin.repko@nafta.sk,
Nákupný portál: nafta.1803sw.com
Internetová stránka: www.nafta.sk,
(ďalej len „Vyhlasovateľ“)

A.1.2 Predmet súťaže:

Predmetom súťaže je realizácia diela:

**„SANÁCIA ENVIRONMENTÁLNEJ ZÁŤAŽEZBERNÉHO NAFTOVÉHO STREDISKA
CUNÍN“**

A.1.3 Rozsah predmetu súťaže je nasledujúci:

1. Spracovanie projektovej dokumentácie sanačných prác.
2. Realizácia Diela v súlade s projektovou dokumentáciou sanačných prác,
3. Posanačný monitoring na konci sanácie, schválený príslušným OÚ, pre potvrdenie dosiahnutia cieľov sanácie.
4. Odovzdanie kompletnej dokumentácie.
5. Odovzdanie Diela bez väd a nedorobkov;

A.1.4 Špecifikácia predmetu súťaže

A.1.4.1 Špecifikácia predmetu súťaže je uvedená v prílohách č.1 Súťažných podmienok, ktorá bude účastníkom sprístupnená po prejavení záujmu na: nafta.1803sw.com

A.1.4.2 Stav zariadení:

Zo strediska sú odstránené všetky technologické časti povrchové i podzemné.

A.1.5 Typ zmluvy:

Zmluva o dielo.

A.1.6 Miesto a termín dodania

Miestom dodania je stredisko ZNS Cunín,

A.1.6.1 Navrhovateľ sa zaväzuje zrealizovať Dielo v nasledovných krokoch:

1. pracovať projektovú dokumentáciu sanačných prác
2. posúdenie a schválenie PD objednávateľom
3. odovzdanie staveniska, zahájenie realizácie Diela:
4. ukončenie prác:
5. odovzdanie kompletnej dokumentácie Prílohy č.XY:
6. odovzdanie Diela bez vád a nedorobkov:

A.1.7 Hodnotenie cenových návrhov

Hodnotiť sa budú iba cenové návrhy navrhovateľov predložené požadovaným spôsobom a v termíne v zmysle vyhlásenia súťaže.

Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo, po predložení cenových návrhov, obmedziť počet navrhovateľov a takto určených navrhovateľov vyzvať na individuálne rokovania o podmienkach zmluvy.

Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo rokovať s navrhovateľom o cenovom návrhu v niekoľkých po sebe nasledujúcich etapách s možnosťou vyzvať navrhovateľov na predloženie aktualizovaného cenového návrhu po každej etape rokovaní.

Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo vyzvať navrhovateľov na aktualizovanie finálneho cenového návrhu formou elektronickej aukcie.

Bližšie informácie o priebehu a podmienkach elektronickej aukcie budú oznámené navrhovateľom iným spôsobom.

A.1.8 Vysvetľovanie a dorozumievanie

Akkoľvek dorozumievanie a poskytovanie informácií medzi vyhlasovateľom a navrhovateľmi sa bude uskutočňovať elektronicke. Adresa pre elektronicke komunikáciu je uvedená v bode A.1.1.

A.1.9 Harmonogram súťaže

Prejavenie záujmu do:	21.10.2019
Obhliadka (povinná):	23.10.2019
Vysvetlenie podmienok účasti v súťaži do:	24.10.2019
Predloženie cenových návrhov do:	31.10.2019

Poznámka: vyššie uvedené termíny sú **predpokladané** a môžu byť vyhlasovateľom zmenené, kedykoľvek počas trvania súťaže.

A.2 POKYNY PRE VYPRACOVANIE NÁVRHU

A.2.1. Obsah návrhu

Predložený návrh musí obsahovať doklady v tomto poradí:

1. Názov a presnú adresu navrhovateľa, IČO a kontaktné údaje o osobe oprávnenej konať v mene navrhovateľa v záväzkových vzťahoch pre ďalšie rokovanie o zmluvných podmienkach.
2. Krycí list (**Príloha č.2**) s prehlásením súhrnnej maximálnej ceny a uvedením záručnej lehoty (vyplnený formulár tabuľka č.1 až č.3).
3. Doklady pre splnenie podmienok účasti podľa časti B týchto podkladov:
 - 3.1 B.1 EKONOMICKÁ A FINANČNÁ SPÔSOBILOSŤ;
 - 3.2 B.2 TECHNICKÁ SPÔSOBILOSŤ;
4. Vyhlásenie navrhovateľa, že súhlasí s podmienkami súťaže určenými vyhlasovateľom, podpísané štatutárnym orgánom navrhovateľa v súlade s výpisom Obchodného registra resp. osobou oprávnenou konať v mene navrhovateľa.
5. Vyhlásenie navrhovateľa o pravdivosti a úplnosti všetkých dokladov, dokumentov a údajov uvedených v návrhu, podpísané štatutárnym orgánom navrhovateľa v súlade s výpisom Obchodného registra resp. osobou oprávnenou konať v mene navrhovateľa.

A.2.2 Vyhodenie návrhu

Navrhovateľ môže predložiť viacero návrhov. (technologicky rozdielných riešení).

Pri jednotlivých technických riešeniach Navrhovateľ uvedie technický popis riešenia a návrh časového harmonogramu realizácie.

Návrh musí byť vyhotovený na celý predmet súťaže.

Návrh musí byť vyhotovený v **elektronickej podobe (vo formáte .pdf, .xls alebo .xlsx)** v slovenskom, resp. českom jazyku.

Návrh musí byť podpísaný štatutárnym orgánom navrhovateľa v súlade s výpisom Obchodného registra, resp. osobou písomne poverenou štatutárnym orgánom na tento účel. Scan Originál dokumentu preukazujúci oprávnenie osoby podpísať návrh musí byť v takomto prípade súčasťou návrhu.

Cenovú časť požadujeme vyplniť na nákupnom portáli: nafta.1803sw.com

V prípade, že uvedené podmienky nebudú dodržané, obstarávateľ si vyhradzuje právo ; takúto ponuku nevyhodnotiť.

A.2.3 Platnosť cenového návrhu

Platnosť cenového návrhu musí byť minimálne do 28.02.2020

A.2.3 Variantné riešenie sa umožňuje.

Pri jednotlivých technických riešeniach Navrhovateľ uvedie technický popis riešenia a návrh časového harmonogramu realizácie.

A.2.4 Obhliadka miesta

Obhliadka miesta realizácie diela je povinná.

Termín obhliadky je stanovený na

23.10.2019 o 10:00 hod.

so stretnutím na ZNS Cunín, GPS súradnice: N=48° 45' 45.9668'' (48.76276856°)
E=17° 3' 53.95'' (17.06498611°)

A.3 PREDKLADANIE NÁVRHOV

A.3.1 Členenie cenových návrhov

Navrhovatelia predkladajú návrhy prostredníctvom nákupného portálu: nafta.1803sw.com

1. **Dokladová časť: scany dokumentov vo formáte .pdf, .jpg. (podľa B.1 a B.2)**
2. **Technické riešenie**
3. **Cenová časť: vyplnenie položiek (podľa C.1)**

A.3.2 Termín predkladania návrhov

Návrh je potrebné vložiť elektronicky prostredníctvom portálu: nafta.1803sw.com

Lehota na predkladanie návrhov uplynie: **31.10.2019.**

Návrhy nebude možné po tejto lehote nahrať na portál: nafta.1803sw.com

Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo zmeniť lehotu na podávanie návrhov. Zmena lehoty bude oznámená všetkým známym navrhovateľom elektronickou poštou a bude zároveň uverejnená aj na internetových stránkach www.nafta.sk, nafta.1803sw.com.

B. PODMIENKY ÚČASTI

B.1 EKONOMICKÁ A FINANČNÁ SPÔSOBILOSŤ

Ekonomickú a finančnú spôsobilosť preukazuje navrhovateľ predložením nasledovných podkladov a uvedením nasledovných informácií:

Navrhovateľ musí spĺňať podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia. Ich splnenie preukazuje predložením :

- I. **Čestného prehlásenia** štatutárneho zástupcu, resp. osoby oprávnenej konať v mene vystavené ako jeden dokument, podpísané osobou oprávnenou konať v mene navrhovateľa:
 - 1) že nie je začaté konkurzné alebo vyrovnávacie konanie, že nie je v konkurze ani likvidácii, že nebol proti navrhovateľovi zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku,
 - 2) že nemá pozastavenú podnikateľskú činnosť alebo nie je v obdobnej situácii podľa zákonov a predpisov platných v krajine jeho sídla/miesta podnikania,
 - 3) že nemá v Slovenskej republike alebo v krajine svojho sídla/miesta podnikania evidované daňové nedoplatky, ktoré sa vymáhajú výkonom rozhodnutia,
 - 4) že nemá v Slovenskej republike alebo v krajine svojho sídla/miesta podnikania evidované nedoplatky poistného na zdravotné poistenie, nemocenské poistenie a dôchodkové zabezpečenie, ktoré sa vymáhajú výkonom rozhodnutia, a ak má sídlo v Slovenskej republike ani evidované nedoplatky príspevku na poistenie v nezamestnanosti, ktoré sa vymáhajú výkonom rozhodnutia,
 - 5) že sa nedopustil závažného porušenia odborných povinností v období predchádzajúcich piatich rokov,
 - 6) že účasťou v súťaži, vykonávaním úkonov a uzatváraním súvisiacich dokumentov nedochádza zo strany navrhovateľa k žiadnemu porušeniu:
 - (i) akejkolvek zmluvy alebo iných dokumentov a dohôd, ktorých je

navrhovateľ zmluvnou stranou alebo ktorými je viazaný, a/alebo

- (ii) žiadneho platného zákona, vyhlášky, nariadenia alebo iného predpisu či už všeobecnej alebo individuálnej povahy.
- 7) že navrhovateľom predložené doklady sú pravdivé a úplné,
- 8) že súhlasí s podmienkami súťaže určenými Vyhlasovateľom.
- II. „Navrhovateľ musí preukázať, že disponuje platným geologickým oprávnením na sanáciu environmentálnej záťaže.“
- III. **ekonomické výsledky** (výkaz ziskov a strát, súvaha, za posledné 2 roky, potvrdené audítorom, ak bol vykonaný audit,
- IV. **poistná zmluva navrhovateľa** s poisťovňou na zodpovednosť za škodu voči tretím stranám musí byť uzavretá na minimálnu výšku 500.000,- Eur resp. vyhlásenie štatutárneho zástupcu navrhovateľa, že v prípade úspechu v súťaži sa zaväzuje uzavrieť poistenie zodpovednosti za škody spôsobené pri podnikateľskej činnosti navrhovateľa minimálne vo výške 500.000,- Eur a predložiť vyhlasovateľovi do 14 dní od podpísania Zmluvy o dielo. Poistná zmluva musí byť účinná v deň predkladania ponuky a platná minimálne v dobe platnosti zmluvy

B.2 TECHNICKÁ SPÔSOBILOSŤ

Technickú spôsobilosť preukazuje navrhovateľ predložením nasledovných podkladov a uvedením nasledovných informácií:

- 1) **Doklad o oprávnení podnikat'**, v ktorom musí byť zapísaný predmet podnikania, oprávňujúci navrhovateľa poskytovať požadované služby.
Doklad o oprávnení podnikat' musí odrážať skutočný stav v čase, v ktorom sa navrhovateľ zúčastňuje verejnej obchodnej súťaže
- 2) **Zoznam odberateľov, ktorým boli poskytnuté služby rovnakého alebo podobného charakteru a zložitosti** za predchádzajúce 3 roky s minimálnym ročným obratom nad 100 tis. EUR, prác ktoré navrhovateľ realizoval ako dodávateľ. Zoznam by mal obsahovať: názov diela, obchodné meno spoločnosti, adresu jej sídla alebo miesta podnikania, kontaktnú osobu (meno, tel. číslo), ktorá môže potvrdiť uvedené informácie, termín realizácie
- 3) Počet zamestnancov navrhovateľa a profesijná štruktúra zamestnancov.
- 4) Čestné prehlásenie, že navrhovateľ má k dispozícii prostriedky, strojné a technické vybavenie potrebné na plnenie predmetu súťaže. Vyžaduje sa zoznam strojného a technického vybavenia. Navrhovateľ uvedie vlastné zariadenia aj prostriedky použité formou subdodávky.
- 5) Navrhovateľ musí mať minimálne 1 osobu v pracovno právnom vzťahu s odbornou spôsobilosťou podľa § 9 zákona č. 569/2007 Z.z. o geologických prácach (geologický zákon) v znení neskorších predpisov na hydrogeologický prieskum a geologický prieskum životného prostredia, u ktorého preukáže, že za posledných 5 rokov riadil minimálne 2 ukončené geologické úlohy zamerané na sanáciu environmentálnej záťaže a/alebo na sanáciu ropnými látkami znečistených zemín a podzemných vôd. Uvedené skutočnosti navrhovateľ preukazuje kópiami titulných strán schválených záverečných strán, na ktorých je uvedené aj registračné číslo geologickej úlohy.“
- 6) Navrhovateľ musí mať minimálne 1 osobu v pracovno právnom vzťahu s odbornou spôsobilosťou podľa § 9 zákona č. 569/2007 Z.z. o geologických prácach (geologický zákon) v znení neskorších predpisov na geochemické práce a geologický prieskum životného prostredia, u ktorého preukáže, že za posledných 5 rokov sa podieľal na minimálne 5 ukončených geologických úlohách zameraných na prieskum alebo sanáciu environmentálnej záťaže a/alebo na sanáciu ropnými látkami znečistených zemín a podzemných vôd. Uvedené skutočnosti navrhovateľ preukazuje kópiami titulných strán schválených záverečných strán, na ktorých je uvedené aj registračné číslo geologickej úlohy.“

- 7) Menný zoznam členov projektového tímu v zložení minimálne: projektový manažér, riešiteľ geologickej úlohy, geochemik (uveďte min. 3 referencie projektového manažéra na obdobných projektoch)

Poznámka: v prípade akýchkoľvek zmien v projektovom zložení kmeňových zamestnancov, podieľajúcich sa na realizácii diela, bude navrhovateľ povinný tieto oznamovať vyhlasovateľovi až do doby odovzdania Diela 1, bez vád a nedorobkov.

- 8) Komplexnosť dodávky – požadujeme uviesť % podiel plnenia zo zmluvy, ktorý bude navrhovateľ zabezpečovať treťou stranou – subdodávateľsky. Navrhovateľ predloží zoznam subdodávateľov s uvedením realizovaných častí diela . Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo poddodávateľov odsúhlasiť...

- 9) Doklady zabezpečenia kvality:
Certifikát ISO 9001 a ISO 14001

- 10) Opis predmetu súťaže

Predmet súťaže je bližšie špecifikovaný v priloženej dokumentácii, ktorá tvorí **Prílohu č. 1**, ako neoddeliteľnú súčasť týchto súťažných podkladov.

C. NÁVRH CENY, FAKTURÁCIA, ZÁRUKA

C.1 SPÔSOB URČENIA CENY

1. Cena za predmet súťaže musí byť stanovená v zmysle zákona NR SR č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
2. Navrhovateľom uvádzané ceny budú v EUR.
3. Navrhovateľ navrhne cenu predmetu súťaže v tomto zložení:
 - a/ navrhovaná zmluvná cena bez DPH,
 - b/ sadzba DPH a výška DPH
 - c/ navrhovaná zmluvná cena vrátane DPH
4. Ak navrhovateľ nie je platcom DPH, uvedie navrhovanú zmluvnú cenu celkom. Na skutočnosť, že nie je platiteľom DPH, upozorní (uvedie ju) v cenovom návrhu.
5. Do ceny musí navrhovateľ zahrnúť všetky a akékoľvek náklady, ktoré mu vzniknú v súvislosti s dodaním predmetu súťaže.
6. Cena za predmet súťaže je maximálna pre zadaný rozsah prác
7. Podkladom pre vypracovanie cenového návrhu je priložená Záverečná správa pre realizáciu diela (Príloha č.1) .
8. Ceny navrhované navrhovateľom musia vyjadrovať cenovú úroveň v čase, v ktorom bol podaný cenový návrh vyhlasovateľovi súťaže.
9. Cena uvedená v cenovom návrhu – Krycí list pre navrhovateľov, Príloha č. 2, kryje všetky náklady spojené s predmetom súťaže – tabuľka č.1, (Tabč.2 a 3), musí obsahovať celkovú cenu za predmet súťaže, t.j. sumár všetkých položiek
10. Komisia na vyhodnotenie cenových návrhov môže požiadať navrhovateľa o objasnenie a zdôvodnenie primeranosti navrhutej ceny.
11. Maximálna cena zahrňuje akékoľvek práce, ktoré by mal navrhovateľ na základe svojich odborných znalostí vzhľadom na predmet súťaže predpokladať.
12. Maximálna cena zahrňuje všetko, čo je potrebné k zhotoveniu diela v rozsahu, za podmienok a v kvalite podľa zmluvnej dokumentácie a to najmä, no nie výlučne:
 - riadenie prác, pracovné sily, náradia a ochranné pracovné prostriedky,
 - doprava, naloženie, vyloženie, zvislá doprava, skladovanie, zabudovanie náklady na spotrebované energie a médiá,

- náklady na stráženie rozpracovanej časti diela
- náklady na upratanie, odvoz prebytočného materiálu,

C.2 FAKTURÁCIA

Vyhlasovateľ neposkytuje preddavky.

Práce budú fakturované na základe faktúry po odovzdaní a prevzatí Diela podľa skutočne vykonaných a odsúhlasených prác vo forme zisťovacieho protokolu a na základe podpísaného odovzdávacieho protokolu bez väd a nedorobkov, oprávnenými osobami navrhovateľa a vyhlasovateľa v zmysle zmluvy o dielo.

Splatnosť faktúry je do 60 dní odo dňa doručenia faktúry do sídla vyhlasovateľa.

C.3 ZÁRUKA

Záručná doba na dielo sa stanovuje na 5 rokov odo dňa prevzatia diela vyhlasovateľom.

D. DOPLŇUJÚCE PODMIENKY A USTANOVENIA

1. Súťažné podklady poskytuje vyhlasovateľ bezplatne, zostávajú však majetkom vyhlasovateľa.
2. Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo meniť podmienky súťaže, prípadne súťaž kedykoľvek zrušiť. O týchto skutočnostiach bude navrhovateľov informovať.
3. Navrhovateľ nemá nárok na náhradu nákladov spojených s účasťou v súťaži.
4. V rámci vyhodnotenia cenových návrhov si vyhlasovateľ vyhradzuje právo požiadať navrhovateľov o vysvetlenie cenového návrhu, resp. overiť si niektoré údaje a skutočnosti uvedené v cenovom návrhu.
5. Uzavretím súťaže a oznámením výsledku súťaže nevzniká zmluvný vzťah.
6. Cenové návrhy sa nevracajú navrhovateľom, ale zostávajú archivované u vyhlasovateľa ako súčasť dokumentácie súťaže.
7. Všetky dokumenty a listiny, ktoré navrhovateľ predloží vyhlasovateľovi, musia byť podpísané štatutárnym orgánom navrhovateľa alebo členom štatutárneho orgánu navrhovateľa alebo jeho zástupcom, ktorý je oprávnený konať v mene navrhovateľa v záväzkových vzťahoch. Oprávnenie tejto osoby musí byť v súlade s predloženými dokladmi o oprávnení podnikať, resp. splnomocnením.
8. Vyhlasovateľ je oprávnený vybrať si cenový návrh, ktorý mu najviac vyhovuje, pričom nie je povinný oznamovať dôvody svojho rozhodnutia. Takisto je oprávnený odmietnuť všetky predložené návrhy.
9. Súťažné podklady sú predmetom obchodného tajomstva bez časového obmedzenia.

F. ZOZNAM PRÍLOH

Príloha č. 1

Záverčná správa



Príloha_c.1.docx

Príloha č. 2

Krycí list (súčasť Súťažných podkladov)

Príloha č. 2

KRYCÍ LIST PRE NAVRHOVATEĽOV

Názov: „Sanácia environmentálnej záťaže ZNS Cunín“

Navrhovateľ:

Názov:

Adresa:

IČO:

DIČ:

Poverený zástupca navrhovateľa:

tel. fax.

Po preštudovaní súťažných podkladov navrhujeme vykonanie prác a dodávok požadovaného rozsahu v zmysle bodu A.1.2 týchto súťažných podkladov:

„Sanácia environmentálnej záťaže ZNS Cunín“

Tab. č. 1

Spôsob sanácie č.1

Časový Harmonogram č.1

Popis riešenia č.1:

<u>Položka</u>	Cena v € bez DPH	
Cena celkom		

v predpokladaných termínoch pre Dielo:

Začatie prác:

Odovzdanie bez väd a nedorobkov:

pri záručnej dobe na dielo:

60 mesiacov

